

Concorso Fotografico  
"Scovolo"  
I a Edizione

Il concorso fotografico è promosso da Comune di San Felice del Benaco e la partecipazione è aperta a tutti, dilettanti e professionisti, senza limiti di età, con fotografie scattate nel periodo della durata del Contest, che si svolgerà dalle ore 10.00 del [15 ottobre 2022](#) alle ore 19 del [16 ottobre 2022](#).

Nelle due giornate, si terranno l'iscrizione, gli scatti e la consegna delle fotografie da sottoporre a una Giuria composta da professionisti.

Il tema del concorso viene definito, in forma riservata, dalla Giuria che lo comunicherà alla conclusione della registrazione di tutti i partecipanti.

Sezioni e premi

È stabilita una sezione a colori e una menzione per i lavori in bianco e nero.

Alla menzione dei lavori in bianco e nero è riservato un premio di € 1.000,00

Per la sezione colori saranno assegnati tre riconoscimenti:

1° premio: 2.500,00 euro;

2° premio: 1.000,00 euro;

3° premio: 500,00 euro.

La proclamazione dei vincitori avverrà nel mese successivo al concorso, e la consegna dei premi e degli attestati avverrà durante una manifestazione organizzata dal Comune di San Felice del Benaco e alla quale saranno invitati tutti i partecipanti.

---

---

Durante i due giorni:

Dove mangiare | Eating out

Cantina De la Mirlleta  
via dei Lauri 1  
25010 – San Felice del Benaco (BS)  
Tel. +39 0365 557023

Trattoria Centrale  
Via Zanardelli 2  
25010 – San Felice del Benaco (BS)  
Tel. +39 0365 62420

Osteria Gourmet La Dispensa  
Piazza Municipio 10  
25010 – San Felice del Benaco (BS)  
Tel. +39 0365 557023

Ristorante Duo  
Via Cavour 7  
25010 – San Felice del Benaco (BS)  
Tel. +39 0365 690253

Ristorante lo Scovolo  
via Carmine 9  
25010 – San Felice del Benaco (BS)  
Tel. +39 0365 62036

Ristorante Trevisago  
via Umberto Zeneri 18  
25010 – San Felice del Benaco (BS)  
Tel. +39 329 007 8728

Ristorante Osvaldo  
Piazzale dei Marinai d'Italia 5  
25010 – Portese, San Felice del Benaco (BS)  
Tel. +39 0365 62108

Pizzeria Ristorante Ideal Molino  
Via Gardiola 1  
25010 – San Felice del Benaco (BS)  
Tel. +39 389 5644007

Pizzeria Ristorante El Patio  
Via Zanardelli 5  
25010 – San Felice del Benaco (BS)  
Tel. +39 0365 62169

Pizzeria Ristorante Baia del Vento  
Via Baia del Vento, 7  
25010 – San Felice del Benaco (BS)

Pizzeria Ristorante CTS  
via Umberto Zeneri 6  
25010 – San Felice del Benaco (BS)  
Tel. +39 0365 557105

Pizzeria Ristorante Cariola Sbusa  
Piazza Benaco 12  
25010 – San Felice del Benaco (BS)  
Tel. +39 346 990 7197

Pizzeria Ristorante Gran Fausto  
Piazzale dei Marinai d'Italia 1  
25010 – San Felice del Benaco (BS)  
Tel. +39 0365 62402

Pizzeria Ristorante Rio Verde  
via Spizzago 6  
25010 – San Felice del Benaco (BS)  
Tel. +39 0365 62634

Trattoria al Caminaccio – Primavera  
Piazza Bertazzi 4  
25010 – Portese, San Felice del Benaco (BS)  
Tel. +39 0365 62126

Ristorante Relax  
via Martiri della Patria 16  
25010 – Portese, San Felice del Benaco (BS)  
Tel. +39 0365 040935

Pub Hanta Yo  
Piazza Moniga 3  
25010 – San Felice del Benaco (BS)  
Tel. +39 0365 626169

Bar Gelateria La Piazzetta  
Piazza Municipio 8

25010 – San Felice del Benaco (BS)  
Tel. +39 0365 62187

Bar Mojito  
Piazza Municipio 8  
25010 – San Felice del Benaco (BS)

Bar Arcobaleno  
Piazza Municipio 5  
25010 – San Felice del Benaco (BS)

La DegOsteria  
Via Trento 15  
25010 – Portese, San Felice del Benaco (BS)

Caffe del Porto  
Via Porto 43  
25010 – San Felice del Benaco (BS)  
Tel. +39 0365 559979

My beach Cafè  
Via Gardiola 36  
25010 – San Felice del Benaco (BS)  
Tel. +39 0365 559240

Bar Tabaccheria Florioli Alberto  
Via Trento 45  
25010 – San Felice del Benaco (BS)  
Tel. +39 349 524 2298

Dove dormire - raccomandated

Hotel Sogno  
Via Porto 41  
25010 – San Felice del Benaco (BS)  
Tel. +39 0356 62102  
[www.sognogarda.it](http://www.sognogarda.it)

Hotel Villa Luisa  
Via Palazzo 1  
25010 – San Felice del Benaco (BS)  
Tel. +39 0365 62185  
[www.hotelvillaluisa.com](http://www.hotelvillaluisa.com)

Hotel San Filis  
Via Marconi 5  
25010 – San Felice del Benaco (BS)  
Tel. +39 0365 62522  
[www.hotelsanfilis.it](http://www.hotelsanfilis.it)

Hotel Belvedere  
Via Ungaretti 2  
25080 – Manerba del Garda (BS)  
Tel. +39 0365 651661  
[www.hotelbelvederemanerba.com](http://www.hotelbelvederemanerba.com)

Hotel Garden Zorzi  
via delle Magnolie 10  
25010 – Portese, San Felice del Benaco (BS)  
Tel. +39 335 245 139  
[www.hotelzorzi.it](http://www.hotelzorzi.it)

Park Hotel Casimiro  
via Porto Portese 22  
25010 – Portese, San Felice del Benaco (BS)  
Tel. +39 0365 626262  
[www.parkhotelcasimiro.it](http://www.parkhotelcasimiro.it)

Bella Hotel & Leisure  
via Preone 6  
25010 – San Felice del Benaco (BS)  
Tel. +39 0365 626090  
[www.bellahotel.com](http://www.bellahotel.com)

Lamasu  
via Spizzago 6  
25010 – San Felice del Benaco (BS)  
Tel. +39 0365 626221  
[www.lamasu.it](http://www.lamasu.it)

Punta del Corno  
via Roseti 17  
25010 – Portese, San Felice del Benaco (BS)  
Tel. + 39 335 521 4940  
[www.puntadelcorno.it](http://www.puntadelcorno.it)

Corte delle muse  
via Marconi 9  
25010 – San Felice del Benaco (BS)  
[www.cortedellemuse.com](http://www.cortedellemuse.com)

Più informazioni presso l'InfoPoint di San Felice del Benaco | For more informations at San Felice's InfoPoint

## STORIA

### SAN FELICE DEL BENACO

Il territorio, comprendente i tre piccoli centri di S. Felice, Portese e Cisano, costituisce un promontorio morenico che si protende sul lago di Garda fra il golfo di Salò ed il golfo di Manerba, delimitato dal monte della Croce, monte Campagnolo e monte Santa Caterina.

Il nome di San Felice deriva probabilmente dal latino "sinus felix" (insenatura felice) o dai santi protettori del paese: Felice, Adatao e Flavia.

L'antico nome Scovolo, da "scopolus" (scoglio), fu usato sino al XV secolo.

Il paese dista da Brescia 35 km e da Verona 55 km. Dal 1927 San Felice, Portese e Cisano formano un unico Comune. Le radici degli insediamenti sono molto antiche, infatti sono state scoperte stazioni palafitticole, lapidi romane e sono ancora visibili resti di castelli medievali.

### Deutsch

Das Gebiet von San Felice, Portese und Cisano ist ein Moränengebirge, das sich an den Gardasee zwischen dem Golf von Manerba und dem Golf von Salò vordringt. Drei Hügel begrenzen San Felice: "Monte della Croce", "Monte Campagnolo" und "Monte Santa Caterina". Das Dorf ist 35 km von der Hauptstadt der Provinz Brescia entfernt, und 55 km von Verona. Seit 1927 gehören San Felice, Portese und Cisano zu derselben Gemeinde. Die Wurzeln der Siedlung gehen auf alte Zeiten zurück. Pfahlbauten und römische Grabsteine wurden nährmlich entdeckt. Noch heute kann man die Überreste mittelalterlicher Festungen sehen.

### English

The territory of San Felice, Portese and Cisano is a morainic promontory leaning forward on Lake Garda between the gulf of Manerba and the gulf of Salò. Three hills delimit the land of San Felice: "Monte della Croce", "Monte Campagnolo" and "Monte Santa Caterina". The town is 35 km far from Brescia, the county town of the province, and 55 km far from Verona. Since 1927 San Felice, Portese and Cisano belong to the

same town council. The roots of its settlements go back to rather ancient times. In fact, pile-dwellings and roman tombstones have been discovered in this area.

#### PORTESE

La tranquilla frazione di Portese dista dal centro di San Felice circa un chilometro.

Questo piccolo borgo era un tempo paese di pescatori a differenza di San Felice, la cui economia era tradizionalmente basata sull'agricoltura.

Il suo nome deriva da "portensis", aggettivo di "portus" (porto), perchè definito porto della Valtenesi.

Nell'antichità e nel medioevo le vicende storiche di Portese furono legate a quelle di San Felice, fino alla distruzione di Scovolo (1279) quando nel borgo fu eretto un castello e si costituì la comunità di Portese e Trevignane.

Solo nel 1927 i due centri furono definitivamente unificati.

#### Deutsch

Der ruhige Ortsteil Portese ist vom Zentrum von San Felice ungefähr 1 km entfernt. Einmal war Portese ein Fischerdorf im Unterschied zu San Felice, die von Landwirtschaft lebte. In der Antike und im Mittelalter waren die historischen Wechselfälle von Portese mit denen von San Felice bis zur Zerstörung von Scovolo verbunden. Damals wurde eine Festung in Portese erbaut und die Gemeinde von Portese und Trevignane gegründet. Erst im Jahr 1927 wurden die zwei Dörfer endgültig vereint.

#### English

The small quiet town of Portese is 1 km far from the centre of San Felice. Once it was a fishermen village unlike San Felice where the supporting activity was farming. In ancient times and in the Middle Ages the historical events of Portese and San Felice were connected, until the destruction of Scovolo (1279) when a fortress was erected in the territory of Portese and the town of Portese and Trevignane was founded. Only in 1927 both towns were united once and for all.

#### CISANO

Questa piccola frazione si trova su una collina dalla quale si può ammirare il paesaggio incantevole del golfo di Salò.

Il suo nome deriva probabilmente da "Caesius" o dal basso latino "Caesa" (Bosco tagliato).

Passeggiando fra le vie del centro storico, recentemente ristrutturato, si è immersi in un'atmosfera tranquilla in cui il tempo sembra essersi fermato. Le caratteristiche case rurali **oggi** sono trasformate in abitazioni di residenza civile. L'insediamento risale presumibilmente al XVI secolo, sebbene il borgo sia sicuramente più antico.

#### Deutsch

Cisano liegt auf einem Hügel, von dem man den Golf von Salò bewundern kann. Indem man auf den Wegen des Ortes spazierengeht, nimmt man noch eine Atmosphäre einer ruhigen Bescheidenheit wahr, die noch bäuerlicher Mühe riecht. Die charakteristischen Landhäuser sind heute normale Wohnorte. Die Siedlung soll auf das XVI Jahrhundert zurückgehen, obwohl die Ortschaft älter ist.

#### English

Cisano lies on a wonderful hill from where you can have a splendid view of the Gulf of Salò. While you are strolling along the ways of the place, you can still perceive an atmosphere of a quiet modesty which smacks of peasant hard work. The settlement dates back to the XVI century, even if the first village may be more ancient.

<http://www.comune.sanfelicedelbenaco.bs.it/>